



Voltaren[®]EX

ボルタレン[®]EX

スプレー クールタイプ

浸透力+鎮痛力

有効成分:ジクロフェナクナトリウム
-メントール

広い患部に
素早くひと吹き

**筋肉痛・打撲の
痛みにズバリ。**

ノズルを下にして
お使いください

90g



第2類医薬品

NOVARTIS

使用前に次の説明文を必ずお読みください。

経皮鎮痛消炎剤

第2類医薬品

ボルタレンEXスプレー

使用上の注意

してはけないこと

(守らないと重症の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります。)

1. 次の人には使用しないでください。
(1) 本剤又は本剤の成分によりアレルギー症状を起こしたことがある人(2) ぜんそくを起こしたことがある人(3) 妊婦又は妊娠していると思われる人(4) 15才未満の小児
2. 次の部位には使用しないでください。
(1) 目の周囲、粘膜等(2) 皮膚の弱い部位(顔、首、わきの下等)(3) 湿疹、かぶれ、傷口(4) みずいしむし等又は化している患部
3. 本剤を使用している間は、他の外用鎮痛消炎剤を使用しないでください。
4. 長期連用しないでください。

相談すること

1. 次の人は使用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください。
(1) 医師の治療を受けている人(2) 薬などによりアレルギー症状を起こしたことがある人(3) 次の医薬品の投与を受けている人 ニューキノロン系抗菌剤
2. 使用中又は使用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに使用を中止し、この症状を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください。

関係部位	症状
皮膚	発疹・発赤、かゆみ、かぶれ、はれ、痛み、刺激感、熱感、皮膚のあれ、落屑(フケ、アカ)のような皮ふのはがれ、水疱、色素沈着

まれに下記の重篤な症状が起こることがあります。その場合は直ちに医師の診察を受けてください。

症状の名称	症状
ショック(アナフィラキシー)	使用後すぐに、皮ふのかゆみ、じんましん、声のかすれ、くしゃみ、のどのかゆみ、息苦しさ、動悸、意識の混濁等があらわれます。
接触皮膚炎、光線過敏症	塗布部に強いかゆみを伴う発疹・発赤、はれ、刺激感、水疱、ただれ等の激しい皮膚炎症状や、色素沈着、白斑があらわれ、中には発疹・発赤、かゆみ等の症状が全身にひろがる場合があります。また、日光があつた部位に症状があらわれ、悪化することがあります。

3.5~6日間使用しても症状がよくならない場合は使用を中止し、この容器を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください。

【効能・効果】腰痛、肩こりに伴う肩の痛み、関節痛、筋肉痛、腱鞘炎(手・手指の痛み)、肘の痛み(テニス肘など)、打撲、捻挫

製造販売元 1401T1
同 仁 医 薬 工 株 式 有 限 公 司
東 京 都 中 野 区 弥 生 町 5-2-2

販売元
ノバルティス ファーマ株式会社
東京 都 港 区 西 麻 布 4-17-30



フィルム:PP
キャップ:PP
アルミ:缶

【用法・用量】 日3~4回適量を患部に噴射塗布してください。ただし、塗布部位をラップフィルム等の透気性の悪いもので被覆しないでください。なお、本成分を含む他の外用剤を併用しないでください。

＜用法・用量に関する注意＞

- (1) 定められた用法・用量を厳守してください。
- (2) 本剤は、痛みやほれなどの原因となっている病気を治療するのではなく、痛みやほれなどの症状のみを治療する薬剤ですので、症状がある場合だけ使用してください。
- (3) 1週間あたり約250g(8日間で本剤1本)を消費して使用しないでください。(4) 目に入らないよう注意してください。万一、目に入った場合は、すぐに又はある程度流してください。なお、症状が重い場合は、眼科医の診察を受けてください。
- (5) 使用部位に他の外用剤を併用しないでください。
- (6) 顔に向けて噴射しないでください。(7) 大量・広範囲には使用しないでください。
- (8) 外用にのみ使用し、吸入しないでください。吸入によりめまい、吐き気等の症状を起こすことがあるので、できるだけ吸入しないよう、また風筒の口にも十分注意して使用してください。(9) 使用前後よく振とうし、真下に向けて噴射してください。
- (10) 患部より約10cmの距離で噴射してください。
- (11) 両手に連続して3秒以上噴射しないでください。
- (12) 透気性の悪いもの(ラップフィルム、蒸気バット等)で使用部位を覆い、密封状態にしないでください。

【成分】 原液 100g中 ジクロフェナクナトリウム…1g
メントール…3g

添加物:アジピン酸ジシプロピル、乳酸、プロピレングリコール、ポリソルベート80、エタノール、DME、LPG
【保管及び取扱い上の注意】 (1) 高温を避け、直射日光の当たらない涼しい所に保管してください。(2) 火気にご近づけないでください。(3) 小児の手の届かないところに保管してください。(4) 合成樹脂を酸化させた時、塗料を溶かしたり、金属を变色させるおそれがあるので付着しないようご注意ください。(5) 他の容器に入れ替えないでください。(製用を原因になった品質が変わることがあります。)(6) 使用期限をすぎた製品は使用しないでください。

火気と高温に注意

高压ガスを使用した可燃性の製品であり、危険なため、下記の注意を守ること。

- ① 炎や火気の近くで使用しないこと。
- ② 火気を使用している室内で大量に使用しないこと。
- ③ 高温に使用される危険があるため、直射日光の当たる所やストーブ、ファンヒーター等の近くなど温度が40度以上となる所に置かないこと。
- ④ 火の中に入れないこと。
- ⑤ 使い切った捨てること。

高压ガス:LPG/DME

捨てるときは、火気の無い屋外で噴射音がうるまでガスを抜いてください。

火気厳禁 第一石油
エタノール 65.0mL

お客様相談室

- 電話: 03(5766) 2615
- 受付時間: 9:00~17:00
(土・日祝も当直休日は除く)

副作用被害救済制度
電話: 0120-149-931

使用期限、製造番号:缶底に記載

